NTI WUZUZE HANO. IYI NTABWO ARIYO FISHI YABIGENEWE.

Health Insurance Marketplace

Gusaba ubwishingizi bwo kwivuza n'ubufasha bwo Kwishyura

Ifishi yemewe
OMB No. 0938-1191

IBINTU BYO KUMENYA

Koresha iyi fishi yo gusaba yerekana ubwishingizi wemerewe

- Imigambi ya Sosiyete y'ubwishingizi bwo kwivuza yigenga idahenze itanga ubwishingizi buhamye
- Inguzanyo nshya ku musoro ishobora kugufasha kuriha ubwishingizi bwo kwivuza
- Ubwishingizi bw'ubuntu cyangwa buhendutse butangwa na Medicaid cyangwa gahunda itanga ubwishingizi bwo kwivuza bw'abana (CHIP)

Ushobora kwemererwa porogaramu y'ubwishingizi bw'ubuntu cyangwa buhendutse kabone n'ubwo waba ukorera ibihumbi 94,000 by'amadolari y'amanyamerika ku mwaka (ku muryango wawe w'abantu 4).

Ninde ukoresha iyi fishi yo gusaba?

- Koresha iyi fishi usabira uwo ari we wese mu muryango wawe.
- Saba nubwo umwana wawe yaba asanzwe afite ubundi bwishingizi bwo kwivuza. Ushobora kwemerwa guhabwa ubwishingizi bw'ubuntu cyangwa buhendutse.
- Niba uri umwe,ushobora gukoresha ifishi ntoya.Soma amakuru kuri HealthCare.gov.
- Imiryango y'abimukira nayo ishobora gusaba. Ushobora gusabira umwana wawe nubwo wowe utaba wemerewe ubwishingizi. Kandi gusaba ntibizagira ingaruka ku mibereho yawe y'ubwimukira cyangwa ku mahirwe yo kubona uburenganzira bwo gutura buhoraho cyangwa kubona ubwenegihugu.
- Mu gihe ufashijwe n'umuntu kuzuza iyi fishi, uzakenera kuzuza urupapuro rwa C rw'andi makuru

Ihutire gusaba kuri interineti

- Ihutire gusaba kuri interineti kuri HealthCare.gov.

Ibyo ukeneye mu gusaba

- Nomero z'ubwiteganyirize bw'abakozi (Nomero z'ibyangombwa by'abimukira bakeneye ubwishingizi)
- Umukoresha n'amakuru aranga umuntu wese wo mu muryango wawe (urugero igenzura ry'akazi, ifishi ya W-2 cyangwa umushahara n'impapuro z'imisoro)
- Nomero y'ubwishingizi bwo kwivuza ufite muri iki gihe.
- Amakuru yerekeye ubwishingizi bwo kwivuza bitewe n'akazi gakorwa ari mu muryango

Kubera iki dusaba aya makuru?

Tubaza ku byerekeranye n'amafaranga yinjizwa hamwe n'andi makuru kugirango tukwereke ubwishingizi wemerewe n'uburyo twagufasha kuburiha. Amakuru uduha tuyagira ibanga kandi tukayabika ahantu hari umutekano nk'uko bisabwa n'amategeko. Kugira ngo umenye ibigenga itegeko ry'ibanga, shakira kuri HealthCare.gov cyangwa urebe amabwirizwa.

Ni iki gikurikira?

Ohereza ifishi yawe yujujwe, iriho n'umukono uyohereze kuri aderesi iri ku rupapuro rwa 7. **Igihe udafite amakuru yose dusaba, shyiraho umukono wohereze nta kibazo.** Tuzakubwira uko bimeze hagati y'icyumweru 1-2. Uzahabwa amabwirizwa y'intambwe ikurikira mu kuzuza ubwishingizi bwawe. Mu gihe tutaguhamaye, reba kuri HealthCare.gov cyangwa uhamagare kuri **1-800-318-2596.** Kuzuza iyi fishi yo gusaba ntibivuga ko ugomba kugura ubwishingizi bwo kwivuza.

Bona ubufasha ukoresheje ubu buryo

- **Ku murongo wa interineti:** HealthCare.gov
- **Telefone :** Hamagara ibiro byacu bifasha abakiliya kuri **1-800-318-2596.**
- **Umuntu:** Hari abajyanama mu karere ubamo bashobora kugufasha. Reba kur HealthCare.gov cyangwa uhamagare kuri **1-800-318-2596** ku makuru ahagije.
- **URURIMI:** Hamagara inomero yacu ku buntu ku bufasha kuri **1-800-318-2596.**

UKENEYE UBUFASHA MU GUSABA KWAWE? Soma kuri HealthCare.gov cyangwa uduhamagare kuri **1-800-318-2596.** Ukeneye ikopi y'ifishi yo gusabiraho mu rurimi rw'icyongereza? Duhamagare kuri **1-800-318-2596.** Niba ukeneye ubufasha mu rundi rurimi rutari icyongereza, hamagara kuri **1-800-318-2596** kandi ubwire ufasha abakiliya ururimi ushaka. Tuzagufasha ku buntu. Abakoresha ba TTY bahamagara kuri **1-855-889-4325.**

INTAMBWE YA 1 Tubwire uwo uri we.

(Dukenera umuntu mukuru mu muryango wo kujya tuvugana nawe kubyerekeye gusaba kwawe.)

1. Izina ry'umuryango	Izina ryo hagati	Izina rya nyuma	Irihimbano

2. Aderesi y'aho uba (Niba ntayo ugira hasige gutya.)	3. Nomero yínzu ubamo

4. Umujyi	5. Leta	6. Kode	7. Igihugu

8. Aderesi ya imeyili (niba itandukanye na aderesi yahoo uba)	9. Nomero yínzu ubamo

10. Umujyi	11. Leta	12. Kode	13. Igihugu

14. Nomero ya telefone	15. Indi nomero ya telefone
( ) –	( ) –

16. Ushaka kubona amakuru yúku gusaba kakoreshejwe imeyili? ☐ Yego ☐ Oya

Email address:

17. Ni uruhe rurimi wihitiyemo mu nyandiko cyangwa mu kuvuga (niba atari icyongereza)?

INTAMBWE YA 2 Tubwire ibyerekeye umuryango wawe.

Ninde wifuza gushyiramo muri uku gusaba kwawe?

Tubwire ibyerekeye abantu bo mu muryango wawe ubana nabo. Niba ukusanya gitansi zíimisoro, dukeneye kumenya ibyerekeranye n'inyungu ku musoro. (Ntabwo ukeneye gukusanya gitansi z'imisoro kugira ngo ubone ubwishingizi bwo kwivuza.)

UGOMBA gushyiramo:

- Wowe ubwawe
- Umugabo/umugore wawe
- Abana bawe bari munsi y'imyaka 21 y'amavuko babana nawe
- Inshuti yawe itarashaka ikeneye ubwishingizi bwo kwivuza
- Umuntu wese ushyira ku nyungu ku musoro,naho mwaba mutabana
- Umuntu wese utunze uri munsi y'imyaka 21 y'amavuko akaba abana nawe.

SI ngombwa gushyiramo:

- Inshuti yawe itarubaka urwayo ikaba idakeneye ubwishingizi bwo kwivuza
- Abana b'inshuti zawe zitabana n"ababafasha bazo
- Ababyeyi bawe babana nawe,ariko bakerekana inyungu zabo ku misoro (niba urengeje imyaka 21)
- Undi muntu wese mukuru mufitanye isano werekana inyungu ku musoro

Igipimo cy'ubufasha cyangwa porogaramu wemerewe giterwa n'umubare w'abantu mu muryango wawe n'amafaranga binjiza. Aya makuru adufasha gushakira umuntu wese ubwishingizi ashoboye.

Uzuza intambwe ya 2 kuri buri muntu wese mu muryango wawe. Tangirira kuri wowe ubwawe, ukurikizeho abakuru ubundi urangirize ku bana. Niba ufite abantu barenze 2 mu muryango wawe, uzakenera gukora kopi z'amapaje uzifatanyeho. Singombwa ko utanga icyangombwa cy'ubwimukira cyangwa nomero y'ubwiteganyirize bw'abakozi (SSN) ku banyamuryango badakeneye ubwishingizi bwo kwivuza. Tuzabika amakuru yose uduha nk'ibanga nkuko bisabwa. Tuzakoresha ayo makuru gusa mu kumenya niba wemerewe ubwishingizi bwo kwivuza.

INTAMBWE YA 2: UMUNTU WA 1 (Tangira wowe ubwawe)

Uzuza intambwe ya 2 ku byawe, umufasha/inshuti n'abana babana nawe, na/cyangwa undi wese bitewe n'inyungu ku musoro w'igihugu mu gihe waba uwutanga. Reba paji ya 1 ku makuru ahagije kubeyerekeye ibigomba gushyirwamo. Ibuka kongeraho abantu bo mu muryango wawe babana nawe.

1. Izina ryúmuryango | Izina ryo hagati | Izina rya Gikisitu | Irihimbano

2. Isano mufitanye? **UBWAWE**

3. Itariki y'amavuko (Umunsi/Ukwezi/Umwaka) / /

4. Igitsina ☐ Gabo ☐ Gore

5. Nomero YUbwiteganyirize (SSN) - -

Dukeneye aya makuru niba ukeneye ubwishingizi bwo kwivuza ukaba ufite nomero y'ubwiteganyirize (SSN). Nubwo waba udafite ubwishingizi bwo kwivuza ubwawe, gutanga nomero y'ubwiteganyirize ni byiza kuko bifasha kwihutisha igihe cyo gusaba. Dukoresha SSN kureba umubare w'amafaranga umuntu yinjiza n'andi makuru yo kumenya uwemerewe ubufasha ku bwishingizi bwo kwivuza. Ushaka ubufasha bwo kugira nomero y'ubwiteganyirize (SSN) hamagara 1-800-772-1213 cyangwa urebe kuri socialsecurity.gov. Abakoresha TTY bashobora guhamagara 1-800-325-0778.

6. **Urateganya gusaba inyungu ku umusoro w'igihugu UMWAKA UTAHA?**
(Ushobora gusaba ubwishingizi bwo kwivuza niba utarasabye inyungu ku musoro w'igihugu.)

☐ **YEGO. Niba ari yego,** subiza ibi bibazo kuva kuri a-c ☐ **OYA. Niba ari oya,** simba ikibazo cya c

a. Uzaba hamwe númufasha wawe? ☐ Yego ☐ Oya
Niba ari yego, tanga izina ry"umufasha wawe:

b. Waba uzashyiraho abandi bantu utunze usaba inyungu ku musoro? ☐ Yego ☐ Oya
Niba ari Yego, Tanga amazina yábo bantu utunze:

c. Ushaka gusaba nk'utunzwe ku nyungu zúndi muntu? ☐ Yego ☐ Oya
Niba ari Yego, shyiramo izina ry'uwuzuza iyi fishi:
Ni iyihe sano mufitane n'uwuzuza iyi fishi?

7. Uratwite ? ☐ Yego ☐ Oya a. **Niba ari yego,** ni abana bangahe witeze muri iyo nda ?

8. **Ese ukeneye ubwishingizi bwo kwivuza ?**
(Nubwo waba usanzwe ufite ubwishingizi, harashobora kuba hariho porogaramu iguha ubwishingizi buhendutse.)

☐ **YEGO. Niba ari Yego,** subiza ibibazo byose bikurikira.

☐ **OYA. Niba ari Oya,** JYA KU BIBAZO BIREBANA N'MAFARANGA YINJIZWA kuri paje ya 3. Ntugire icyo wandika ku gice gisigaye cy'iyi paje.

9. Ufite ibibazo by'ubuzima bwo ku mubiri, mu mutwe bishobora gutuma udakora imirimo yawe yose (urugero kwiyoza,kwiyambika,imirimo ya buri munsi,níbindi) cyangwa bituma uba mu ivuriro cyangwa uhora witabwaho n'abaforomo? ☐ Yego ☐ Oya

10. Ufite ubwenegihugu bw"Amerika? ☐ Yego ☐ Oya

11. **Niba udafite ubwenegihugu bw'Amerika,** ufite impapuro zúbwimukira? *(Reba amabwirizwa.)*
☐ Yego. Uzuzamo ubwoko bw'indangamuntu hasi mu tudirishya.

a. Ubwoko bw'indangamuntu:

b. Nomero y'indangamuntu

c. Uba muri Amerika kuva mu mwaka wa 1996? ☐ Yego ☐ Oya

d. Ese umufasha wawe cyangwa umubyeyi wawe yabaye umusirikare cyangwa akora mu gisirikare cy'Amerika ☐ Yego ☐ Oya

12. Urashaka ubufasha bwo kuriha fagitire zo kwivuza z'amezi 3 ashize? ☐ Yego ☐ Oya

13. Waba ubana byibura n'umwana umwe uri munsi y'imyaka 19 kandi ni wowe utunze uwo mwana? ☐ Yego ☐ Oya

14. Uri umunyeshuri wígihe gikwiye ? ☐ Yego ☐ Oya

15. Imyaka 18 cyangwa hejuru? ☐ Yego ☐ Oya

16. **Niba Umusipanyole/Umulatino, Ubwoko (IHITAMO — Reba ibyemewe byose.)**
☐ Megisike ☐ Megisike Amerika ☐ Cikano/a ☐ Puerto Rika ☐ Kiba ☐ Ikindi _____

17. **Irangi (IHITAMO— Reba ibyemewe byose.)**

☐ Umuzungu
☐ Umwirabura w'Afrika American
☐ Umuhinde wa Amerika Kavukire
☐ Umuhinde wa Aziya
☐ Umushinwa
☐ Umufilipine
☐ Umuyapani
☐ Umukoreya
☐ Umuviyetinamu
☐ Umunyaziya wundi
☐ Umuhawayi kavukire
☐ Umugwaniya cyanwa Comoro
☐ Umusamowa
☐ Abandi mu birwa bya Pacifike
☐ Abandi _____

UKENEYE UBUFASHA MU GUSABA KWAWE? Soma kuri HealthCare.gov cyangwa uduhamagare kuri **1-800-318-2596.** Ukeneye ikopi y'ifishi yo gusabiraho mu rurimi rw'icyongereza? Duhamagare kuri **1-800-318-2596.** Niba ukeneye ubufasha mu rundi rurimi rutari icyongereza, hamagara kuri **1-800-318-2596** kandi ubwire ufasha abakiliya ururimi ushaka. Tuzagufasha ku buntu. Abakoresha ba TTY bahamagara kuri **1-855-889-4325.**

INTAMBWE YA 2: UMUNTU WA1 (Komeza kuri wowe ubwawe)

Akazi ukora kuri ubu n'amakuru ku mafaranga winjiza

☐ **Ukorera abandi:** Niba ukorera abandi, tubwire amafaranga winjiza. Hera ku kibazo cya 18.

☐ **Ntukorera umuntu:** jya ku kibazo cya 28.

☐ **Urikorera:** Jya ku kibazo cya 27.

AKAZI KA 1 UKORA MURI IKI GIHE:

18. Izina ry'umukoresha

a. Aderesi y'umukoresha

b. Umujyi | c. Leta | d. Kodi | 19. Nomero za terefone z'umukoresha ( ) –

20. Umushahara/Agahimbazamusyi (mbere y'imisoro) $ ☐ Mu byumweru 2 ☐ 2 mu kwezi ☐ Ku isaha ☐ Ku kwezi ☐ Ku cyumweru ☐ Ku mwaka

21. Amasaha akorwa buri CYUMWERU

AKAZI KA 21 UKORA MURI IKI GIHE: (NIBA UFITE UBUZI BWINSHI UKABA UKENEYE UMWANYA UHAGIJE, ONGERAHO IYI PAJI.)

22. Izina ry'umukoresha

a. Aderesi y'umukoresha

b. Umujyi | c. Leta | d. Kode | 23. Nomero za telefone z'umukoresha ( ) –

24. Umushahara/Agahimbazamusyi (mbere y'imisoro) $ ☐ Mu byumweru 2 ☐ 2 mu kwezi ☐ Ku isaha ☐ Ku kwezi ☐ Ku cyumweru ☐ Ku mwaka

25. Amasaha ukora buri cyumweru ucishirije

26. **Umwaka ushize:** ☐ wahinduye akazi ☐ wahagaritse gukora ☐ Watangiye gukora amasaha make cyangwa ☐ nta na kimwe muri ibyo

27. **Niba wikorera,subiza ibibazo bikurikira:**

a. Akazi ukora:

b. Ni amafaranga angahe yose hamwe uzabona (inyungu umaze kuriha ibisabwa) uzabona muri uku kwezi? *(Reba amabwirizwa.)* $

28. **IZINDI NYUNGU ZINJIRA MURI UKU KWEZI:** Reba ibishoboka byose, kandi utange umubare n'inshuro uyabona. Reba hano niba ntayo ubona. ☐

ICYITONDERWA: Ntushaka kutumenyesha ubufasha uha umwana, igihembo cy'uburuhuke bw'akazi cyangwa andi mafaranga y'inyongera (SSI).

☐ Nta kazi	$	Inshuro zingahe? _____	☐ Amafaranga yo kubaho	$	Inshuro zingahe? _____
☐ Ikiruhuko	$	Inshuro zingahe? _____	☐ Inyungu mu buhinzi/amafi	$	Inshuro zingahe? _____
☐ Pansiyo	$	Inshuro zingahe? _____	☐ Inyungu mu bukode /kubaha	$	Inshuro zingahe? _____
☐ Konti z'ikiruhukocy'akazi	$	Inshuro zingahe? _____	☐ Izindi nyungu Ubwoko: _____	$	Inshuro zingahe? _____

29. **AMAFARANGA AKATWA:** Reba ibishoboka byose, kandi utange umubare n'inshuro uyabona. Niba urihira ibintu wateganyije bishobora gukatwa ku nyungu ku musoro w'igihugu, kubitubwira bishobora gutuma ubona ubwishingizi bwo kwivuza buhendutse.

ICYITONDERWA: Ugomba kudashyiramo amafaranga wavuze mu gisubizo cyerekeye akazi k'uwikorera (ikibazo 27b).

☐ Atunga abawe	$	Inshuro zingahe? _____	☐ Andi mafaranga akatwa Ubwoko: _____	$	Inshuro zingahe? _____
☐ Inyungu ku Nguzanyo y'umunyeshuri	$	Inshuro zingahe? _____			

30. **INYUNGU KU MWAKA: Uzuza niba inyungu zawe zihindagurika buri kwezi. Niba nta hinduka witeze ku nyungu za buri kwezi,jya kuri paji ikurikira.**

Inyungu zose **uyu mwaka**	Inyungu zawe umwaka **utaha** (Niba ukeka ko bizatandukana)
$	$

MURAKOZE!

Ibyo nibyo dukeneye kumenya kuri wowe ubwawe.

UKENEYE UBUFASHA MU GUSABA KWAWE? Soma kuri HealthCare.gov cyangwa uduhamagare kuri **1-800-318-2596.** Ukeneye ikopi y'ifishi yo gusabiraho mu rurimi rw'icyongereza? Duhamagare kuri **1-800-318-2596.** Niba ukeneye ubufasha mu rundi rurimi rutari icyongereza, hamagara kuri **1-800-318-2596** kandi ubwire ufasha abakiliya ururimi ushaka. Tuzagufasha ku buntu. Abakoresha ba TTY bahamagara kuri **1-855-889-4325.**

INTAMBWE YA 2: UMUNTU WA 2

Niba ufite abantu barenze umwe bo kongeraho, gira kopi y'Intambwe ya 2: Umuntu wa 2 (paji ya 4 na 5) kandi wuzuze ifishi.

Uzuza intambwe ya 2 kuri wowe ubwawe, umufasha/inshuti yawe no ku bana bana mubana na/cyangwa undi wese wanditse ku nyungu y'umusoro w'igihugu niba warayisabye. Reba paji ya 1 ku makuru ahagije ku byerekeye uwo wifuza gushyiramo. Mu gihe udasabye inyungu ku musoro, ibuka gukomeza kongeraho abantu bo mu muryango mubana.

1. Izina ry'umuryango | Izina ryo hagati | Izina rya nyuma | Irihimbano

2. Isano mufitanye? *(Reba amabwirizwa.)*

3. Itariki y'amavuko (Umunsi/Ukwezi/Umwaka) ___ / ___ / ___

4. Igitsina ☐ Gabo ☐ Gore

5. Nomero y'ubwiteganirize (SSN) ___ - ___ - ___ **Dukeneye ibi mu gihe ushaka ubwishingizi bwo kwivuza ku MUNTU WA 2 kandi UMUNTU WA 2 akaba afite SSN.**

6. Ese UMUNTU WA 2 aba kuri aderesi ubaho? ☐ Yego ☐ Oya

Niba ari oya, tanga aderesi: _____

7. **Ese UMUNTU WA 2 arateganya gusaba inyungu ku musoro w'igihugu UMWAKA UTAHA?**
(Ushobora gusaba ubwishingizi bwo kwivuza n'ubwo UMUNTU WA 2 yaba atasabye inyungu ku musoro w'igihugu.)

☐ **YEGO. Niba ari yego,** subiza ibibazo muri a–c. ☐ **Oya. Niba ari oya,** simbuka ikibazo cya c.

a. Ese UMUNTU WA 2 azasabira hamwe n'umufasha we? ☐ Yego ☐ Oya

Niba ari yego, tanga izina ry'umufasha: _____

b. Ese UMUNTU WA 2 azashyira umuntu atunze ku nyungu yawe ku musoro? ☐ Yego ☐ Oya

Niba ari yego, shiraho amzina y'abo atunze: _____

c. Ese UMUNTU WA 2 azabarwa nk'utunzwe ku nyungu z'umuntu ku musoro? ☐ Yego ☐ Oya

Niba ari yego, tanga izina ry'uwo muntu usaba inyungu ku musoro: _____

Ni iyihe sano UMUNTU WA 2 afitanye n'usaba? _____

8. Ese UMUNTU WA 2 aratwite? ☐ Yego ☐ Oya a. **Niba ari yego,** ni abana banagahe witeze muri iyi nda? ☐

9. **UMUNTU WA 2 akenye ubwishingizi bwo kwivuza?**
(Naho UMUNTU WA 2 yaba afite ubwishingizi, hashobora kuba porogaramu ifite ubwishingizi buhendutse.)

☐ **YEGO. Niba ari yego,** subiza ibizazo byose bikurikira.

☐ **OYA. Niba ari oya,** SIMBUKA IBIBAZO BYEREKEYE INYUNGU KURI PAJE YA 3. NTUGIRE IKINTU WANDIKA KU GICE GISIGAYE CY'IYI PAJE.

10. Ese UMUNTU WA 2 afite by'ubuzima bw'umubiri, mu mutwe cyangwa by'irangamutima bishobora kumubuza gukora imirimo ye (Nko kwiyoza, kwiyambika, n'ibindi cg kubaho acunzwe n'abaforomo? ☐ Yego ☐ Oya

11. UMUNTU wa 2 ni umunyamerika ? ☐ Yego ☐ Oya

12. **Ese UMUNTU WA 2 ni Umwenegihugu wa Amerika,** afite impapuro z'ubwimukira? *(Reba amabwirizwa.)*

☐ Yego. Uzuzamo nomero y'ikimuranga cy' UMUNTU WA 2 hano hasi.

a. Ubwoko bw'icyangombwa cy'ubwimukira:

b. Nomero y'indangamuntu

c. Ese UMUNTU WA 2 yabaye muri Amerika kuva 1996? ☐ Yego ☐ Oya

d. Ese UMUNTU WA 2, cyangwa umufasha w' UMUNTU WA 2 cyangwa umubyeyi yaruhutse gukora mu gisirikare cyangwa aracyakora mu gisirikare cya Amerika? ☐ Yego ☐ Oya

13. Ese UMUNTU WA 2 akeneye imfashanyo yo kuriha fagitire zo kwivuza Amezi ashize? ☐ Yego ☐ Oya

14. Ese UMUNTU WA 2 abana byibura n'umwana uri munsi y'imyaka 19, UMUNTU WA 2 niwe utunze uyu mwana ☐ Yego ☐ Oya

15. Ese UMUNTU WA 2 Yarezwe kumyaka 18,irenga? ☐ Yego ☐ Oya

Subiza ibibazo bikurikira niba UMUNTU WA 2 afite imyaka 22 cyangwa munsi yayo:

16. Ese UMUNTU WA 2 yigeze ubwishingizi bukaba bwararangiye abuze akazi mu mezi 3 ashize? ☐ Yego ☐ Oya

a. **NI ari yego**, itariki ya nyuma: _____ b. Impanvu ubwishingizi bwarangiye: _____

17. UMUNTU WA 2 ni umunyeshuri? ☐ Yego ☐ Oya

18. **Niba ari umwesipanyole/Latini, ubwoko (IHITAMO — Reba ibiri byo.)**

☐ Megisike ☐ Amerika wa Megisike ☐ Cikano/A ☐ Puerto Rika ☐ Kiba ☐ Undi _____

19. **Race (OPTIONAL—check all that apply.)**

☐ Umuzungu
☐ Umunyafrika Wa Amerika
☐ Umuhinde wa Amerika, Alasika Kavukire
☐ Umuhinde wa Aziya
☐ Umushinwa
☐ Umufilipino
☐ Umuyapani
☐ Umukoreya
☐ Umuviyetinamu
☐ Undi munyaziya
☐ Umuhawayi kavukire
☐ Guamaniyani cg Camorro
☐ Umusamowa
☐ Ibindi birwa bya Pasifike
☐ Undi _____

Noneho, tubwire amafaranga winjiza avuye ku MUNTU WA 2 ku rupapuro inyuma.

UKENEYE UBUFASHA MU GUSABA KWAWE? Soma kuri HealthCare.gov cyangwa uduhamagare kuri **1-800-318-2596.** Ukeneye ikopi y'ifishi yo gusabiraho mu rurimi rw'icyongereza? Duhamagare kuri **1-800-318-2596.** Niba ukeneye ubufasha mu rundi rurimi rutari icyongereza, hamagara kuri **1-800-318-2596** kandi ubwire ufasha abakiliya ururimi ushaka. Tuzagufasha ku buntu. Abakoresha ba TTY bahamagara kuri **1-855-889-4325.**

INTAMBWE YA 2: UMUNTU WA 2

Akazi muri iki gihe n'amakuru ku mafaranga yinjira

☐ **Akorera umuntu:** INiba UMUNTU WA 2 akoreshwa, tubwire Amafaranga yinjiza. Banza n'ikibazo cya 20.

☐ **Nta kazi afite:** Jya ku kibazo cya 30.

☐ **Arikorera:** Jya ku kibazo cya 29.

AKAZI KA 1 AKORA MURI IKI GIHE:

20. Izina ry'umukoresha

a. Aderesi y'umukoresha

b. Umujyi | c. Leta | d. Kode | 21. Nomero ya telefone y'umukoresha ( ) –

22. Umushahara/Agahimbazamusyi (mbere y'imisoro) $

☐ Buri byumweru 2 ☐ Ku isaha ☐ Buri cymweru ☐ Kabiri mu kwezi ☐ Buri kwezi ☐ Buri mwaka

21. Amasaha akorwa buri CYUMWERU

AKAZI KA 2 AKORA MURI IKI GIHE: (NIBA UMUNTU WA 2 AFITE UTUZI TWINSHI UKABA UKENEYE UMWANYA UHAGIJE,ONGERAHO IYI PAJE.)

24. Izina ry'umukoresha

a. Aderesi y'umukoresha

b. Umujyi | c. Leta | d. Kode | 25. Nimero ya telefone y'umukoresha ( ) –

26. Umushahara/Agahimbazamusyi (mbere y'imisoro) $

☐ Buri byumweru 2 ☐ Ku isaha ☐ Buri cymweru ☐ Kabiri mu kwezi ☐ Buri kwezi ☐ Buri mwaka

27. Amasaha akorwa buri cyumweru

28. **Mu mwaka ushize, UMUNTU WA 2 yaba:** ☐ Yahinduye akazi ☐ Yahagaritse gukora ☐ Yatangiye gukora amasaha make ☐ Nta na kimwe muri ibyo

29. **Niba UMUNTU WA 2 yiokorera, subiza ibibazo bikurikira:**

a. Ubwoko bw'akazi:

b. Ni amafaranga angahe yose hamwe uzabona (inyungu umaze kuriha ibisabwa) UMUNTU WA 2 wikorera azabona muri uku kwezi? *(Reba amabwirizwa.)* $

30. **IZINDI NYUNGU MURI UKU KWEZI:** CReba ibishoboka byose, kandi utange umubare w'amafaranga ku MUNTU WA 2 n'inshuro uyabona. Reba hano niba nta na kimwe. ☐

ICYITONDERWA: Ntukeneye kutubwibwira UMUNTU WA 2 afasha, uwari umusirikare cyangwa inyungu z'ubwishingizi z'inyongera (SSI).

☐ Nta kaz	$	Inshuro zingahe? _____	☐ Amafaranga yo kubaho	$	Inshuro zingahe? _____
☐ Pansiyo	$	Inshuro zingahe? _____	☐ Inyungu mu buhinzi/amafi	$	Inshuro zingahe? _____
☐ Ubwiteganyirize	$	Inshuro zingahe? _____	☐ Inyungu mu bukode /kubaha	$	Inshuro zingahe? _____
☐ Konti z'ikiruhuko cy'akazi	$	Inshuro zingahe? _____	☐ Izindi nyungu Ubwoko: _____	$	Inshuro zingahe? _____

31. **AMAFARANGA AKATWA:** Reba ibishoboka byose utange umubare w'amafaranga n'inshuro UMUNTU WA 2 ariha ku bintu bikenewe ashobora gukatwa ku nyungu ku musoro w'igihugu, kubitubwira bishobora gutuma ubona ubwishingizi bw'ubuzima buhendutse.

ICYITONDERWA: Ugomba kudashyiramo amafaranga wavuze mu gisubizo cyerekeye akazi k'uwikorera (ikibazo 29b).

☐ Amafaranga yo kubaho	$	Inshuro zingahe? _____	☐ Andi mafaranga akatwa Ubwoko: _____	$	Inshuro zingahe? _____
☐ Konti z'ikiruhuko cy'akazi	$	Inshuro zingahe? _____			

32. **IINYUNGU YA BURI MWAKA:** **Uzuza ifishi niba gusa amafaranga UMUNTU WA 2 yinjiza ahinduka buri kwezi. Niba nta guhinduka ku nyungu z'UMUNTU WA 2 buri kwezi simbuka iki kibazo.**

Amafaranga yose UMUNTU WA 2 azinjiza **uyu mwaka**	Amafaranga yose UMUNTU WA 2 azinjiza **uyu mwaka utaha** (Niba ukeka ko hazaba ikinyuranyo)
$	$

MURAKOZE!

Ibyo nibyo dukeneye kumenya ku MUNTU WA 2.

UKENEYE UBUFASHA MU GUSABA KWAWE? Soma kuri HealthCare.gov cyangwa uduhamagare kuri **1-800-318-2596.** Ukeneye ikopi y'ifishi yo gusabiraho mu rurimi rw'icyongereza? Duhamagare kuri **1-800-318-2596.** Niba ukeneye ubufasha mu rundi rurimi rutari icyongereza, hamagara kuri **1-800-318-2596** kandi ubwire ufasha abakiliya ururimi ushaka. Tuzagufasha ku buntu. Abakoresha ba TTY bahamagara kuri **1-855-889-4325.**

INTAMBWE YA 3 (Umu)abanyamuryango b'umuhinde w'Umunyamerika cg kavukire wa Alasika

1. **Uri we cyangwa umwe mu muryango wawe ni umuhinde w'Umunyamerika cyangwa kavukire wa Alasika?**

☐ **Oya. Niba ari Oya ,** jya ku ntambwe ya 4.

☐ **Yego. Niba ari yego,** jya ku nyongera B.

INTAMBWE YA 4 Ubwishingizi bwo kwivuza ku muryango wawe

Subiza ibi bibazo ku muntu wese ukeneye ubwishingizi bwo kwivuza.

1. **Ese umuntu wese ufite ubwishingizi ntashobora kugira ibi bikurikira?**

☐ **YEGO. Niba ari yego,** reba ubwoko bw'ubwishingizi kandi wandike izina ry'umuntu iruhande rw'ubwishingizi bafite. ☐ **OYA.**

☐ Medicaid _____

☐ CHIP _____

☐ Medicare _____

☐ TRICARE (Ntiwirirwe ugenzura niba ufite Direct Care cg Line of Duty)

_____

☐ Porogaranu y'ubwishingizi bwo kwivuza ya VA _____

☐ Peace Corps _____

☐ Ubwishingizi bw'akazi _____

Izina ry'ubwishingizi bwo kwivuza: _____

Nomero y'ubwishingizi: _____

Ese ni ubwishingizi bwa COBRA? ☐ Yego ☐ Oya

Ese iyi ni porogaramu yo kwivuza ku bari mu kiruhuko cy'ízabukuru? ☐ Yego ☐ Oya

☐ Iyindi

Izina ry'asiranse yo kwivuza: _____

Nomero y"ubwishingane: _____

Ese iyo ni porogaramu y'inyungu nkeya (urugero nk'ubwishingizi bw'impanuka zo ku ishuri)?

☐ Yego ☐ Oya

2. **Ese buri wese uri kuri iyi fishi yo gusaba yahawe ubwishingizi n'akazi?**

Reba niba ari Yego nubwo ubwishingizi bwaba bujyanye n'akazi k'undi muntu,nk'umubyeyi cyangwa umufasha.

☐ **YEGO. Niba ari yego,** uzakenera kuzuza no gusyiramo iby'inyongera A. Ese iyi ni gahunda y'ubwishingizi ya leta? ☐ Yego ☐ Oya

☐ **Oya Niba ari oya. Komeza ku ntambwe ya 5.**

INTAMBWE YA 5 Soma kandi ushyire umukono kuri iyi fishi yo gusaba.

- Nsinye iyi fishi yo gusaba nzi neza ko habaho ibihano iyo utavugishije ukuri, bisobanura ko nasubije ibibazo mu kuri n'ubwenge bwanjye bwose. Nzi neza ko nshobora guhanwa n'amategeko ya leta igihe amakuru yaba ari ibinyoma.
- Nzi neza ko ngomba kumenyesha Health Insurance Marketplace igihe hari ihinduka iryo ariryo ryose (kandi niba hari ibinyuranye) n'ibyo nanditse kuri fomu yo gusaba. Nshobora kureba kuri HealthCare.gov cyangwa ngahamagara **1-800-318-2596** menyesha ihinduka. Nzi neza ko guhindura amakuru bishobora kugira ingaruka mu kwemererwa kw'umuryango wanjye.
- Nzi neza ko amategeko ya leta atemera ivangura rifatiye ku bwoko, ibara ry'uruhu, ubwenegihugu, igitsina, imyaka, ihitamo cy'igitsina cyo gukunda cyangwa ubumuga. Nshobora gutanga ikirego kijyanye n'ivangura nifashishije urubuga rwa www.hhs.gov/ocr/office/file
- Nzi neza ko amakuru natanze azakoreshwa gusa mu kureba niba nemerewe ubwishingizi bwo kwivuza kandi akabikwa nk'ibanga nk'uko bisabwa n'amategeko.
- Nemeje ko nta n'umwe uri gusaba ubu bwishingizi ari muri gereza (yarafashwe cyangwa ngo afungwe). Niba atari ukuri:

_____ Arafunze.
(Izina ry'ufunze)

Dukeneye aya makuru kugira ngo turebe niba wemerewe ubufasha mu kuriha ubwishingizi bwo kwivuza mu gihe wahisemo gusaba. Tuzareba ibisubizo watanze dukoreshe amakuru yacu ya elegitoronike n'amakuru tuzakura mu kigo gishinzwe imisoro (IRS). Ibiro by'ubwiteganyirize,ibiro bishinzwe imiturire n'umutekano na sosiyete ishinzwe kureba ubushobozi bw'abantu mu kugura ibicuruzwa. Mu gihe amakuru watanze adahura,dushobora kugusaba kohereza ibihamya.

UKENEYE UBUFASHA MU GUSABA KWAWE? Soma kuri HealthCare.gov cyangwa uduhamagare kuri **1-800-318-2596.** Ukeneye ikopi y'ifishi yo gusabiraho mu rurimi rw'icyongereza? Duhamagare kuri **1-800-318-2596.** Niba ukeneye ubufasha mu rundi rurimi rutari icyongereza, hamagara kuri **1-800-318-2596** kandi ubwire ufasha abakiliya ururimi ushaka. Tuzagufasha ku buntu. Abakoresha ba TTY bahamagara kuri **1-855-889-4325.**

INTAMBWE YA 5 (Irakomeza)

Kongera igihe cy'ubwishingizi mu myaka izaza

Mu korohereza Marketplace gusuzuma niba nujuje ibyangombwa byatuma mbona ubufasha mu kuriha ubwishingizi bwo kwivuza mu myaka izaza, nyemereye gukoresha amakuru y'amafaranga ninjiza harimo n'amakuru y'inyungu ku musoro. Marketplace izajya imenyesha kandi inyemerere guhindura ibisabwa. Nshobora kuva muri iyi gahunda igihe icyo ari cyose

Yego, ongera kwemerwa kwanjye byihuse mu gihe kizaza

☐ Imyaka 5 (niwo mubare munini w'imyaka yemerewe), cyangwa imyaka mike:

☐ Imyaka 4 ☐ Imyaka 3 ☐ Imyaka 2 ☐ Imyaka 1 ☐ Ntimukoreshe amakuru y'inyungu ku musoro mu kongera ubwishingizi bwanjye.

Igihe hari uwasabye akaba yemerewe na Medicaid

- Mpaye uruhushya kompanyi ya Medicaid gukurikirana no gushakisha amafaranga mu yindi kompanyi y'ubwishingizi bw'ubuzima, ibibazo birebana n'amategeko cyangwa undi muntu wa wa gatatu. Mpaye kandi uburenganzira kompanyi ya Medicaid gukurikirana no kubona ubufasha buva ku mufasha cyangwa ku mubyeyi.
- Hari umwana uri kuri iyi fishi ufite umubyeyi batabana mu nzu? ☐ Yego ☐ Oya
- Niba ari yego, nzi ko nzafatanya na sosiyete ishaka ubufasha buva ku mubyeyi udahari. Niba mbona ko uko gukorana mu gushakisha ubufasha bizangiraho ingaruka mbi cyangwa abana banjye, nshobora kubibwira Medicaid kandi nkaba nabivamo.

Ni iki nakora mu gihe nzi ko ntujuje ibisabwa ngo nemerwe?

Igihe cyose utemera icyo wabwiwe kikubuza kwemererwa, kenshi urajurira, ushobora gusaba ubujurire. Soma witonze kwemerwa kwawe kugira ngo umenye amabwirizwa akwiriye buri muntu mu muryango wawe, hamwe n'igihe ufite cyo gusaba kujurira. Hano hasi hari amakuru y'ingezi igihe witegura kujurira:

- Ushobora kugira umuntu ugufasha cyangwa akaba ari we uguserukira mu kujurira kwawe. Uwo muntu ashobora kuba inshuti, uwo mu muryango, umucamanza. Ariko ushobora no gusaba kwiserukira mu bujurire bwawe.
- Igihe usaba ubujurire, ushobora kwemererwa ubwishingizi bwo kwivuza mu gihe utegereje ikizava mu bujurire.
- Igisubizo cy'ubujurire gishobora guhindura kwemererwa kw'abanyamuryango bamwe bo mu rugo.

Kujuririra ibisubizo byo kwemerwa na Marketplace, jya kuri **HealthCare.gov/marketplace** cyangwa uhamagare kuri **1-800-318-2596.** Abakoresha ba TTY bashobora guhamagara kuri **1-855-889-4325.** Ushobora no kohereza ibaruwa irimo urupapuro rwo kujurira cyangwa ibaruwa isaba kujurira kuri **Health Insurance Marketplace**, Dept. of Health and Human Services, 465 Industrial Blvd, London, KY 40750. Ushobora kujuririra kwemererwa kurihirwa ubwishingizi bwo kwivuza muri Marketplace, igihe wasabiye, umusoro ku nguzanyo, kugabana amafaranga akatwa, Medicaid, na CHIP, niba warahakaniwe ibyo. Iyo wemerewe umusoro ku nguzanyo no kugabana amafaranga akatwa, ushobora kujuririra umubare w'amafaranga twabaze ko wemerewe. Bivanye na leta ubamo, ushobora kujurira unyuze muri Marketplace cyangwa ushobora gusaba ubujurire muri sosiyete ya leta Medicaid cyangwa CHIP.

Shyira umukono kuri iyi fishi yo gusaba. Umuntu wujuje intambwe ya 1 asabwa gusinya kuri iyi fishi. Niba uhagarariye umuntu, ugomba gusinya mu gihe watanze amakuru asabwa mu nyongera C.

Umukono	Itariki (Ukwezi/umunsi/umwaka)
	/ /

INTAMBWE YA 6 Ohereza ifishi yo gusaba yujujwe.

Ohereza ifishi yo gusaba yashyizweho umukono kuri:

Health Insurance Marketplace
Dept. of Health and Human Services
465 Industrial Blvd.
London, KY 40750

Niba usha kwiyandikisha gutora, ushobora kuzuza ifishi yo kwiyandikisha nk'utora kuri **usa.gov.**

Ibyatangaje na PRA (Itegeko rigabanya Impapuro)
Bivanye n'itegeko rya mu w'1995 ryo kugabanya inyandko, nta bantu bemerewe gusubiza ibibazo byo gukusanya amakuru kereka impapuro zifite nomero y'agaciro y'igenzura OMB. Inomero y'agaciro y'igenzura kuri iri kusanya ry'amakuru ni 0938-1191. Igihe gisabwa kuri iri kusanya ry'amakuru ni iminota 45 kuri buri muntu harimo n'gihe cyo kureba amabwirizwa, kugenzura isoko y'amakuru, gukusanya amakuru akenewe, kurangiza no kugenzura amakuru yakusanijwe. Niba mufite icyo muvuga ku igihe gikwiye cyangwa igitekerezo cyo gukora neza iyi fomu, mwatwandikira kuri: CMS, 7500 Security Boulevard, Attn: PRA Reports Clearance Officer, Mail Stop C4-26-05, Baltimore, Maryland 21244-1850.

NTI WUZUZE HANO. IYI NTABWO ARIYO FISHI YABIGENEWE.

INYONGERA A

Ifishi yemewe ya
OMB No. 0938-1191

Ubwishingizi bwo kwivuza bw'akazi

NTABWO ukeneye gusubiza ibi bibazo kereka niba hari umuntu mu muryango wemerewe ubwishingizi bwo kwivuza buva mu kazi. Shyiraho kopi y'iyi paji kuri buri kazi gatanga ubwishingizi.

Tubwire ibyerekeye akazi gatanga ubwishingizi.

Shyiraho igikoresho cy'ubwishingizi cy'umukoresha ku ipaji ikurikira ku mukoresha utanga ubwishingizi agufashe gusubiza ibyo bibazo. Ugomba kwibuka kohereza iyi paji igihe wohereje ifishi yo gusaba, ntabwo ari igikoresho cy'ubwishingizi cy'umukoresha

Amakuru Y'UMUKOZI

1. Amazina y'umukozi (izina ry'umuryango, ryo hagati)	2. Nomero y'ubwiteganyirize bw'abakozi
	- -

Amakuru Y'UMUKORESHA

3. Amazina y'umukoresha	4. Nomero y'ubwiteganyirize bw'abakozi
	-
5. Aderesi y'umukoresha	6. Nomero ya telefone y" umukoresha
	( ) –
7. Umujyi	8. Leta / 9. Kode
10. Ni nde twavugana ku bw'ubwishizi bwo kwivuza butangwa n'aka kazi?	
11. Nomero ya telefone (Niba itandukanye n'iyo hejuru)	12. Aderesi ya imeyili
( ) –	

13. **Ese muri iki gihe wemerewe ubwishingizi butangwa n'uyu mokoresha, cyangwa uzemererwa mu mezi 3 akurikira?**

☐ **Yego** (birakomeza)

13a. **Niba uri mu gihe cyo gutegereza cyangwa mu gihe cyo kugusuzuma ku kazi,ni ryari ushobora gusaba ubwishingizi?** (ukwezi/umunsi/umwaka)

/ /

Tanga amazina y'undi muntu uwo ari we wese wemerewe ubwishingizi muri aka kazi.

Izina: Izina ryo hagati: Izina ryo hagati:

☐ **Oya** (Mara akanya hano ujye ku ntambwe ya 5 muri fomu zo gusaba)

Tubwire porogaramu y'ubwishingizi bwo kwivuza itangwa n'uyu mukoresha.

14. Ese umukoresha atanga porogaramu yo kwivuza iri ku rugero rwiza *? ☐ Yego ☐ Oya

15. Kuri porogaramu ihendutse iri ku rugero rufite agaciro kemewe* yatanzwe **ku mukozi gusa** (ntushyiremo porogaramu y'umuryango): Niba umukozi afite porogaramu y'ubuzima bwiza, zimuha amafaranga ashoboza umukozi kuriha iyo ibiciro byagabanutse nko muri porogaramu zo kureka kunywa itabi kandi akaba nta bindi biciro yagabanyirijwe kubera iyo porogaramu y'ubuzima bwiza.

a. Ni amafaranga angahe agomba kuriha ibyo biciro muri iyi porogaramu? $

b. Inshuro zingahe? ☐ Buri cyumweru ☐ Buri byumweru 2 ☐ Kabiri mu kwezi ☐ Buri kwezi ☐ Buri mezi 3 ☐ Buri mwaka

16. Ni irihe hinduka umukoreshai azazana muri porogaramu y'umwaka mushya (niba bizwi)?

☐ Umukoresha ntazatanga ubwishingizi bwo kwivuza

☐ Umukoresha azatangiza ubwishingizi bwo kwivuza ku bakozi cyangwa ahindure ibiguzi kuba bihendukiye umukozi biri ku rugero rwo hejuru.* (Ibiciro bigomba kuba birimo inyongezo ijyana kuri porogaramu y'ubuzima bwiza. Reba ikibazo cya 15.)

a. Ni amafaranga angahe umukozi akeneye kuriha ibiciro by'iyo porogaramu? $

b. Inshuro zingahe? ☐ Buri cyumweru ☐ Buri byumweru 2 ☐ Kabiri mu kwezi ☐ Buri kwezi ☐ Buri mezi 3 ☐ Buri mwaka

c. Itariki yo guhindura (ukwezi/umunsi/umwaka): / /

*Porogaramu yo kwivuza y'umukozi urihirwa ifite agaciro kari hejuru" mu gice cyayo cy'igiciro cy'inyungu kirishywe guhera kuri 60 ku ijana by'igiciro cyose (Igice cya 36B(c)(2)(C)(ii) by'itegeko ku nyungu zinjijwe rya 1986)

UKENEYE UBUFASHA MU GUSABA KWAWE? Soma kuri **HealthCare.gov** cyangwa uduhamagare kuri **1-800-318-2596.** Ukeneye ikopi y'ifishi yo gusabiraho mu rurimi rw'icyongereza? Duhamagare kuri **1-800-318-2596.** Niba ukeneye ubufasha mu rundi rurimi rutari icyongereza, hamagara kuri **1-800-318-2596** kandi ubwire ufasha abakiliya ururimi ushaka. Tuzagufasha ku buntu. Abakoresha ba TTY bahamagara kuri **1-855-889-4325.**

NTI WUZUZE HANO. IYI NTABWO ARIYO FISHI YABIGENEWE.

Health Insurance Marketplace

Ifishi yemewe ya OMB No. 0938-1191

IGIKORESHO CY'UBWISHINGIZI CY'UMUKORESHA

Koresha iki gikoresho mu gusubiza ibibazo kuri fomu yo gusaba kwawe muri Marketplace,inyongera A.Iki gice cy'ifishi yo gusaba kibaza ku byerekeye ubwishingizi bwo kwivuza butangwa n'umukoresha wese ushobora kuba wemerewe (nubwo bwaba buva mu kazi k'undi muntu, umubyeyi cyangwa umufasha). Amakuru ari mu mubare w'utudirishya watanzwe ahuye n'umubare w'utudirishya mu nyongera A. Urugero,ushobora gukoresha igisubizo ku kibazo cya 14 ku nyongera A. **Andika izina ryawe n'inomero yawe y'ubwishingizi mu kadirishya ka 1 n'aka 2 maze ubaze umukoresha kuzuza utudirishya dusigaye kuri fomu. Rangiza igipimo kimwe kuri buri mukoresha utanga ubwishingizi bwo kwivuza wemerewe.**

Amakuru y'UMUKOZI

Umukozi agomba kuzuza iki gice.

1. Amazina y'umukozi :	2. Nomero y'ubwiteganyirize bw'abakozi
	- -

Amakuru ku MUKORESHA

Baza **umukoresha** kuri aya makuru.

3. Amazina y'umukoresha	4. Nomero iranga umukoresha (EIN)
	-
5. Aderesi y'umukoresha (the Marketplace izohereza ubutumwa kuri iyo aderesi)	6. Nomero ya telefone y" umukoresha
	( ) –

7. Umujyi	8. Leta	9. Kode

10. Umuntu twavugana nawe ku by'ubwishingizi bwo kwivuza bw'umukozi bwo ku kazi?

11. Nomero ya telefone	12. Aderesi ya imeyili
( ) –	

13. **Ese umukozi ubu yemerewe ubwishingizi bwo kwivuza butanzwe n'umukoresha cyangwa umukozi azemerwa mu mezi 3 aza?**

☐ **Yego** (Jya ku kibazo cya 13a.)

13a. Niba umukozi akwije ibyangomba uyu umunsi,harimo no gutegerza akora akazi kadahemba,ni ryari umukozi azemererwa ubwishingizi? _____ (ukwezi/umunsi/umwaka) (Jya ku kibazo gikurikira)

☐ **Oya** (Banza usubize iyi fomu ku mukozi)

Tubwire ibyerekeye porogaramu yo kwivuza itangwa **n'umukoresha.**

Ese umukoresha atanga ubwishingizi bwo kwivuza mu mufasha w'umukozi no kubo atunze?

☐ Yego. Abahe bantu? ☐ Umufasha ☐ (Aba) Utunzwe

☐ Oya

(Jya ku kibazo cya 14)

14. Ese umukoresha atanga ubwishingizi bwo kwivuza bufite agaciro ko hejuru*?

☐ Yego (Jya ku kibazo cya 15) ☐ Oya (Banza usubize iyi fomu umukozi)

15. Kuri porogaramu ihendutse iri ku rugero rufite agaciro kemewe* yatanzwe **ku mukozi gusa** (ntushyiremo porogaramu y'umuryango): Niba umukozi afite porogaramu y'ubuzima bwiza, zimuha amafaranga ashoboza umukozi kuriha iyo ibiciro byagabanutse nko muri porogaramu zo kureka kunywa itabi kandi akaba nta bindi biciro yagabanyirijwe kubera iyo porogaramu y'ubuzima bwiza

a. Ni amafaranga angahe agomba kuriha kuriha ibyo biciro muri iyi porogaramu? **$**

b. Inshuro zingahe? ☐ Buri cyumweru ☐ Buri byumweru 2 ☐ Kabiri mu kwezi ☐ Buri kwezi ☐ Buri mezi 3 ☐ Buri mwaka (Jya ku kibazo gikurikira)

Niba umwaka w'umugambi uzarangira vuba, kandi ukaba uzi ko ubwishingizi buzahinduka, jya ku kibazo cya 16. Niba utabizi, HAGARIKA usubire ku rupapuro rw'umukozi.

16. Ni irihe hinduka umukoreshai azazana muri porogaramu y'umwaka mushya (niba bizwi)?

☐ Umukoresha ntazatanga ubwishingizi bwo kwivuza

☐ Umukoresha azatangiza ubwishingizi bwo kwivuza ku bakozi cyangwa ahindure ibiguzi kuba bihendukiye umukozi biri ku rugero rwo hejuru.* (Ibiciro bigomba kuba birimo inyongezo ijyana kuri porogaramu y'ubuzima bwiza. Reba ikibazo cya 15.)

a. Ni amafaranga angahe umukozi akeneye kuriha ibiciro by'iyo porogaramu? **$**

b. Inshuro zingahe? ☐ Buri cyumweru ☐ Buri byumweru 2 ☐ Kabiri mu kwezi ☐ Buri kwezi ☐ Buri mezi 3 ☐ Buri mwaka

c. Itariki yo guhindura (ukwezi/umunsi/umwaka): / /

*Porogaramu yo kwivuza y'umukozi urihirwa ifite agaciro kari hejuru" mu gice cyayo cy'igiciro cy'inyungu kirishywe guhera kuri 60 ku ijana by'igiciro cyose (Igice cya 36B (c)(2)(C)(ii) by'itegeko ku nyungu zinjijwe rya 1986).

UKENEYE UBUFASHA MU GUSABA KWAWE? Soma kuri **HealthCare.gov** cyangwa uduhamagare kuri **1-800-318-2596.** Ukeneye ikopi y'ifishi yo gusabiraho mu rurimi rw'icyongereza? Duhamagare kuri **1-800-318-2596.** Niba ukeneye ubufasha mu rundi rurimi rutari icyongereza, hamagara kuri **1-800-318-2596** kandi ubwire ufasha abakiliya ururimi ushaka. Tuzagufasha ku buntu. Abakoresha ba TTY bahamagara kuri **1-855-889-4325.**

NTI WUZUZE HANO. IYI NTABWO ARIYO FISHI YABIGENEWE.

INYONGERA B

Ifishi yemewe ya
OMB No. 0938-1191

Umunyamuryango w'Umuhinde wa Amerika cyangwa Umunyalasika kavukire

Uzuza iyi nyongera niba uri umunyamuryango w'umuhinde w'Amerika cyangwa Umunyalasika kavukire. Ohereza iyi nyogera n'ifishi yo gusaba ubwishingizi bwo kwivuza n'Ubufasha bwo kuriha ibiciro (Health Coverage & Help Paying Costs)

Tubwire ku munyamuryango w'Umuhinde wa Amerika cyangwa Umunyalasika kavukire

Abahinde b' Amerika n'Abanyalasika kavukire bashobora kubona Servisi y'ubuzima y'abahinde, porogaramu y'ubuzima y'ubwoko, porogaramu y'ubuzima y'abahinde baba mu mujyi. Bashobora kandi kutariha ibiciro bihuriweho kandi bashobora guhabwa igihe cyo kwiyandikisha cyihariye buri kwezi. Subiza ibibazo bikurikira ufashe umuryango wawe kubona ubufasha bushoboka.

ICYITONDERWA: Niba ufite abantu benshi bo kongeraho,kora kopi y'iyi paji uyifatanyeho.

	AI/AN PERSON 1	AI/AN PERSON 2
1. Amazina (Izina ry'umuryango,Izina ryo hagati,Izina rya nyuma)	Izina ry'umuryango / Izina ryo hagati Izina rya nyuma	Izina ry'umuryango / Izina ryo hagati Izina rya nyuma
2. Ni umunyamuryango w'ubwoko buzwi na Leta?	☐ Yego **Niba ari yego,** izina ry'ubwoko ☐ Oya	☐ Yego **Niba ari yego,** izina ry'ubwoko ☐ Oya
3. Ese uwo muntu yigize ahabwa serivisi na Servisi y'ubuzima y'abahinde, porogaramu y'ubuzima y'ubwoko,cyangwa porogaramu y'ubuzima y'abahinde baba mu mujyi, cyangwa yoherejwe n'imwe muri izo porogaramu?	☐ Yego ☐ Oya **Niba ari oya,** ese uwo muntu yemerewe kubona Servisi y'ubuzima y'abahinde, porogaramu y'ubuzima y'ubwoko, porogaramu y'ubuzima y'abahinde baba mu mujyi, cyangwa n'imwe muri izo yoherejwe na porogaramu? ☐ Yego ☐ Oya	☐ Yego ☐ Oya **Niba ari oya,** ese uwo muntu yemerewe kubona Servisi y'ubuzima y'abahinde, porogaramu y'ubuzima y'ubwoko, porogaramu y'ubuzima y'abahinde baba mu mujyi, cyangwa n'imwe muri izo yoherejwe na porogaramu? ☐ Yego ☐ Oya
4. Amafaranga amwe yakiriwe ashobora kuba atarakiriwe na Medicaid cyangwa Children's Health Insurance Program, CHIP (Porogaramu y'ubwishingizi bwo kuvuza abana). Andika amafaranga yose yinjiye (umubare n'inshuro) yinjiye mu ifishi yerekana amafaranga yavuye aha hakurikira: • Amafaranga yarishywe n'umuryango avuye mu butunzi kamere, mu bukode,mu bucuruzi, n'uduhimbazamusyi • Amafaranga avuye mu butunzi kamere,ubuhinzi,ubworozi bw'amafi,ubukode ku mazu,uduhimbazamusyi tuvuye mu masambu y'Abahinde yatanzwe na Minisiteri y'ubutegetsi bw'igihugu (harimo amsambu yabitswe n'andi masambu ya kera) • Mu kugurisha ibikoresho bikomeye by'umuco	$ Inshuro zingahe? _____	$ Inshuro zingahe? _____

UKENEYE UBUFASHA MU GUSABA KWAWE? Soma kuri **HealthCare.gov** cyangwa uduhamagare kuri **1-800-318-2596.** Ukeneye ikopi y'ifishi yo gusabiraho mu rurimi rw'icyongereza? Duhamagare kuri **1-800-318-2596.** Niba ukeneye ubufasha mu rundi rurimi rutari icyongereza, hamagara kuri **1-800-318-2596** kandi ubwire ufasha abakiliya ururimi ushaka. Tuzagufasha ku buntu. Abakoresha ba TTY bahamagara kuri **1-855-889-4325.**

NTI WUZUZE HANO. IYI NTABWO ARIYO FISHI YABIGENEWE.

INYONGERA C

Ifishi yemewe ya
OMB No. 0938-1191

Ubufasha mu kuzuza ifishi yo gusaba

Ushobora guhitamo uguhagarariye.
Ushobora guha uburenganzira umuntu wizewe bwo kuvugana natwe mu kugusabira, akabona amakuru yawe, kandi akanaguhagararira mu bintu byose byerekeye gusaba harimo no kugera ku makuru yawe no gushyira umukono ku ifishi yawe yo gusaba mu izina ryawe. Uwo muntu yitwa "Umuhagararizi ufite uburenganzira". Ushaka guhindura "Umuhagararizi ufite uburenganzira" hamagara Marketplace. Iyo utorewe guhagararira umuntu mu buryo bwemewe n'mategeko, ugomba kugira ikibyemeza hamwe n'ifishi ibisaba.

1. Amazina y'umuhagararira (Izina ry'umuryango, Izina ryo hagati, Izina rya nyuma)

2. Aderesi

3. Inomero y'inzu abamo

4. Umujyi

5. Leta

6. Kode

7. Nomero ya telefone
( ) –

8. Ishyirahamwe

9. Nomero y'ikimuranga (niba ikenewe)

Mu guhyiraho umukono, uraba wemereye uyu muntu gusinya ifishi yo gusaba yawe, amenye ibirimo, kandi aguhagararire mu bintu byose bijyanye no gusaba ubwishingizi.

10. Umukono wawe

11. Itariki (ukwezi/umunsi/umwaka)
/ /

Ku bajyanama, abahuza, abayobora n'abagurisha bemewe gusa.
Uzuza iki gice niba umujyanama,umuhuza, ugurisha, umuyobora bemewe bahagarariye undi muntu mu gusaba.

1. Itariki yo gusaba (ukwezi/umunsi/umwaka)
/ /

2. Izina ry'umuryango,Izina ryo hagati, Izina rya nyuma & irihimbano

3. Ishyirahamwe

4. Nomero y'ikimuranga (niba ikenewe)

5. Umuhuza/Ugurisha gusa : Nomero ya NPN

UKENEYE UBUFASHA MU GUSABA KWAWE? Soma kuri **HealthCare.gov** cyangwa uduhamagare kuri **1-800-318-2596.** Ukeneye ikopi y'ifishi yo gusabiraho mu rurimi rw'icyongereza? Duhamagare kuri **1-800-318-2596.** Niba ukeneye ubufasha mu rundi rurimi rutari icyongereza, hamagara kuri **1-800-318-2596** kandi ubwire ufasha abakiliya ururimi ushaka. Tuzagufasha ku buntu. Abakoresha ba TTY bahamagara kuri **1-855-889-4325.**